

**KEMENTERIAN PERDAGANGAN DALAM NEGERI
DAN HAL EHWAL PENGGUNA
MALAYSIA**

**AKTA CAKERA OPTIK 2000
(OPTICAL DISCS ACT 2000)**

**PERATURAN-PERATURAN CAKERA OPTIK 2000
(OPTICAL DISCS REGULATIONS 2000)**

BORANG / FORM ACO-1

Permohonan Bagi Lesen Pengilangan Dan Pembaharuan Lesen
Application for Manufacturing Licence and Renewal of Licence

Peraturan 5 Dan Peraturan 7
(Regulations 5 and 7)

Pengawal Cakera Optik
Controller Optical Discs
Bahagian Penguatkuasa
Enforcement Division
Kementerian Perdagangan Dalam Negeri
Ministry of Domestic Trade
dan Hal Ehwai Pengguna
and Consumer Affairs

.....
.....

[Tandakan (/) dalam kotak yang berkenaan]
[Tick (/) in the appropriate box]

(a) Pemohonan untuk :
Application for :

(i) Lesen Pengilang Untuk :
Manufacturing Licence for :

(A) Aktiviti Penyediaan Salinan Induk
Mastering Activity

(B) Aktiviti Pereplikaan
Replicating Activity

(b) Jenis Permohonan
Type of application

(i) Permohonan Baru
New application

(ii) Pembaharuan
Renewal

NOTA :
NOTE :

Jika ruang yang disediakan tidak mencukupi untuk memberi perincian, sila gunakan lampiran. Setiap lampiran hendaklah ditandatangani oleh pemohon.

(If the space provide is not sufficient to provide details, please attach aneexure (s). Each annexure shall be signed by the applicant)

A. BUTIR-BUTIR PEMOHON
PARTICULARS OF APPLICANT

1. Nama pemohon dan alamat surat menyurat :
Name of applicant and correspondence address :

.....
.....

No. Telefon :
Telephone No.

No. Telefaks :
Telefax No.

Orang untuk dihubungi :
Contact person

Jawatan :
Designation

2. Nama dan alamat pejabat berdaftar :
Name and address of registered office

.....
.....

No. Telefon :
Telephone No.

No. Telefaks :
Telefax No.

3. No. Pendaftaran :
Registration No :

4. Alamat Kilang :

(Jika pemohon mengilang cakera optik di lebih daripada satu kilang, sila nyatakan setiap kilang itu)

Address of Factories :

(Where the applicant manufactures optical disc at more than one factory please specify each of the factories)

.....
.....

5. Alamat Stor :

Address of Stores

.....
.....

6. Butir-butir Pengarah/Pekongsi

Particulars of Directors/Partners

Nama dan Alamat Kediaman <i>Name and residential address</i>	Warganegara <i>Nationality</i>	% Saham dipegang dalam syarikat/ % Perkongsi <i>% shares held in the Company / % of partnership</i>

B. BUTIR-BUTIR PENGILANGAN CAKERA OPTIK
PARTICULARS OF OPTICAL DISC MANUFACTURED

1. Keluaran
Product

Pengeluaran Tahunan Sebenar <i>Actual annual production</i>		
Keluaran <i>Products</i>	Kuantiti <i>Quantity</i>	Nilai di kilang <i>Ex-factory value</i> (RM)

2. BUTIR-BUTIR SALURAN PENGELUARAN
PRODUCTION LINES PARTICULARS

(a)

Penyediaan Salinan Induk <i>Mastering</i>		
Nombor Saluran Pengeluaran <i>Production Line Number</i>	Nama dan Nombor Model Mesin Pengilangan <i>Name and Model Number of Manufacturing Machine</i>	Kod Pengilang Sedia Ada <i>Existing Manufacturer's Code</i>

(b)

Pereplikaan (termasuk acuan simpanan) <i>Replications (including spare mould)</i>			
Nombor Saluran Pengeluaran <i>Production Line Number</i>	Nama dan Nombor Model Mesin Pengilangan <i>Name and Model Number of Manufacturing Machine</i>	Nombor siri Acuan <i>Mould Serial Number</i>	Kod Pengilang Sedia Ada <i>Existing Manufacturer's Code</i>

**3. PASARAN
MARKET**

Keluaran <i>Products</i>	% Pasaran <i>% Market</i>			Nama dan Alamat Pelanggan <i>Name and address</i> <i>of clients</i>
	Tahun 1 <i>Year 1</i>	Tahun 2 <i>Year 2</i>	Tahun 3 <i>Year 3</i>	
Untuk pasaran tempatan <i>For local market</i>				
Untuk pasaran eksport <i>For export market</i>				

4. BAHAN MENTAH - POLIKARBONAT
RAW MATERIAL - POLYCARBONATE

SUMBER SOURCE					
Pengilang Tempatan <i>Local Manufacturer</i>			Import <i>Import</i>		
Nama dan Alamat Pembekal <i>Name and address of supplier</i>	Kuantiti setahun <i>Quantity per annum</i>	Nilai setahun <i>Value per annum</i>	Nama dan Alamat Pembekal <i>Name and address of supplier</i>	Kuantiti setahun <i>Quantity per annum</i>	Nilai setahun <i>Value per annum</i>

C. BUTIR-BUTIR LESEN/KELULUSAN DARIPADA AGENSI LAIN
DETAILS OF LICENCE / APPROVAL OF OTHER AGENCIES

(Sila sertakan salinannya)
(please enclose copies)

Jenis Kelulusan <i>Type of Approval</i>	Rujukan <i>Reference</i>
1. Pihak Berkuasa Tempatan <i>Local Authority</i>
2. Kebenaran di bawah Akta Penyelarasan Perindustrian 1975 <i>Approval under the industrial Co-ordination Act 1975</i>
3. Kebenaran di bawah Perintah Kastam (Larangan Mengenai Import) 1981 <i>Approval under the Customs (Prohibition of Imports) Order 1981</i>
4. Kelulusan di bawah Akta Perbadanan Kemajuan Filem Nasional Malaysia 1981 <i>Approval under the Perbadanan Kemajuan Filem Nasional Malaysia Act 1981</i>
5.

D. KEBENARAN DARIPADA TUAN PUNYA HAKCIPTA/PEMEGANG LESEN EKSKLUSIF

CONSENT FROM OWNER OF COPYRIGHT/EXCLUSIVE LICENSEE

(Sila sertakan salinannya)
(Please enclose copies)

E. PERAKUAN PEMOHON
APPLICANT'S DECLARATION

Saya mengaku dan mengesahkan bahawa semua maklumat dan butir-butir yang dinyatakan dalam borang ini dan salinan dokumen yang dilampirkan adalah benar.

I hereby declare that to the best of my knowledge and belief all the informations and the particulars stated in this form and the photocopies of documents annexed are true.

.....
Tandatangan Pemohon & Meterai Perniagaan
Signature of Applicant & Business Seal

Nama / Name :

No. Kad Pengenalan / Identity Card No :
.....

Tarikh / Date :

Jawatan / Designation :

**F. UNTUK KEGUNAAN RASMI PEJABAT
FOR OFFICIAL USE**

**1. PENDAPAT
OPINION**

Permohonan lengkap / tidak lengkap*
Application complete / not complete

Syor :
Recommendation:

.....
.....

*Potong mana yang tidak berkenaan
Delete whichever is not applicable

Tarikh/Date :

.....
Tandatangan Pegawai/*Signature of Officer*

Nama/Name :

**2. KEPUTUSAN
DECISION**

Permohonan diluluskan
Application approved

Permohonan ditolak
Application rejected

Tarikh/Date :

.....
Tandatangan Pengawal/*Signature of Controller*

Nama/Name :

3. KOD PENGILANG
MANUFACTURER'S CODE

(a)

Penyediaan Salinan Induk <i>Mastering</i>			
Nombor Saluran Pengeluaran <i>Production Line Number</i>	Nombor Model Mesin Pengilangan <i>Model Number of Manufacturing Machine</i>	Nombor Siri Acuan <i>Mould Serial Number</i>	Kod Pengilang <i>Manufacturer's Code</i>

(b)

Pereplikaan (termasuk acuan simpanan) <i>Replications (including spare mould)</i>			
Nombor Saluran Pengeluaran <i>Production Line Number</i>	Nombor Model Mesin Pengilangan <i>Model Number of Manufacturing Machine</i>	Nombor Siri Acuan <i>Mould Serial Number</i>	Kod Pengilang <i>Manufacturer's Code</i>